

26.1.2000

Poswjećenje milenijumoweho pomnika Cyrila a Methoda	Weihe des Milleniumsdenkmals Kyrill und Methodius
Njedźelu, 26.11.2000 poswjeći biskop Joachim Reinelt před něhdže 2000 ludźimi pomnik Cyrila a Metoda na kopcu pola Stróže. Pomnik je na iniciatiwu towarstwa TCM z pomocu serbskich wosadow a wjele druhich dobroćelow po naćisku pólskeho wuměłca Dobrosława Bagińskeho nastał. Swjedžensku narěč měješe farar msgr. Měrćina Salowski, kotryž žiwjenje a skutkowanje Cyrila a Metoda a jeho wliwy na Serbow zwobrazni. Farar Šćěpan Delan Radworski džakowaše so wšěm tym, kotřiž k rjanemu pomnikej přinošowachu, wosebje pólskemu wuměłcej Dobrosławej Bagińskemu, twarskemu zamołwitemu, architektej Hubertej Žurej, twarskemu zawodej Donath w Baćonju, fararjej Geratej Wornarjej a biskopej Reineltej. Zdobom posrědkowachu msgr. Josef Šindar, prelat dr. Jerzy Pawlik a dr. Zbigniew Gajewski z Warszawy Serbam najwutrobnije postrowy. Wumělc Dobrosław Bagiński džakowaše so za wurjadne zhromadne džeło. „Nas w Europje jednoći nětko swoboda,, wón mjez druhim zwurazni.	Am Sonntag, dem 26.11.2000 weihte Bischof Joachim Reinelt vor rund 2000 Menschen das Kyrill-Methodius-Denkmal auf einer Anhöhe bei Strohschütz ein. Das Denkmal ist auf Initiative des Vereins TCM mit Hilfe der sorbischen Kirchgemeinden und vielen anderen Wohltätern nach dem Entwurf des polnischen Künstlers Dobrosław Bagiński entstanden. Die Festrede hielt Pfarrer msgr. Martin Salowski, welcher das Leben und Wirken von Kyrill und Method und seine Einflüsse auf die Sorben verdeutlichte. Pfarrer Stephan Delan aus Radibor dankte all jenen, die zu dem schönen Denkmal beigetragen haben, besonders dem polnischen Künstler Dobrosław Bagiński, dem Bauverantwortlichen, Architekten Hubert Sauer, dem Bauhof Donath in Storch, Pfarrer Gerat Wornar und Bischof Reinelt. Zugleich übermittelten msgr. Josef Šindar, Prälat Dr. Jerzy Pawlik und Dr. Zbigniew Gajewski aus Warschau den Sorben die herzlichsten Grüße. Der Künstler Dobrosław Bagiński dankte für die hervorragende Zusammenarbeit. „Uns in Europa eint jetzt die Freiheit“, sagte er unter anderem.



start.....2000

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=26.11.2000_milleniumsdenkmal&rev=1711379391

Last update: **2024/03/25 15:09**

